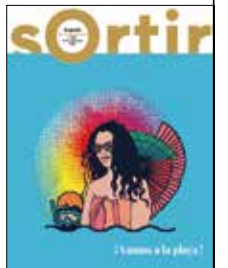


Le journal de La Courneuve

regards

Sortir

Retrouvez notre sélection des meilleurs concerts, livres, expositions... (voir cahier central)



N° 477 du jeudi 6 au mercredi 19 juillet 2017

L'été au jardin



ÉCOLES

Tout ce qui va changer à la rentrée scolaire 2017-2018.

P.4

PRÈS DE CHEZ VOUS

Les visites de quartier améliorent votre cadre de vie.

P.5

FOOTBALL AMÉRICAIN

Le Flash décroche son dixième Casque de diamant.

P.9

PORTRAIT

Manolo Mylonas, la passion du Grand Paris.

P.12

www.ville-la-courneuve.fr



ARRÊT SUR IMAGES



Fabrice Gaboriau

L'été du sport

Le dimanche 2 juillet, l'École municipale d'éducation physique et sportive (Emeps) fêtait l'été. Au programme, de nombreuses activités pour les enfants, sous le regard de leurs parents, et un repas partagé dans la toute nouvelle salle du gymnase Jean-Guimier, fraîchement rénové.

PHOTOS : www.ville-la-courneuve.fr



Virginie Salet

Vacances volcaniques. Trente-quatre seniors de la ville ont profité d'un séjour d'une semaine proposé par la Ville pour découvrir le beau paysage et respirer le bon air de Vic-sur-Cère, dans le Cantal.

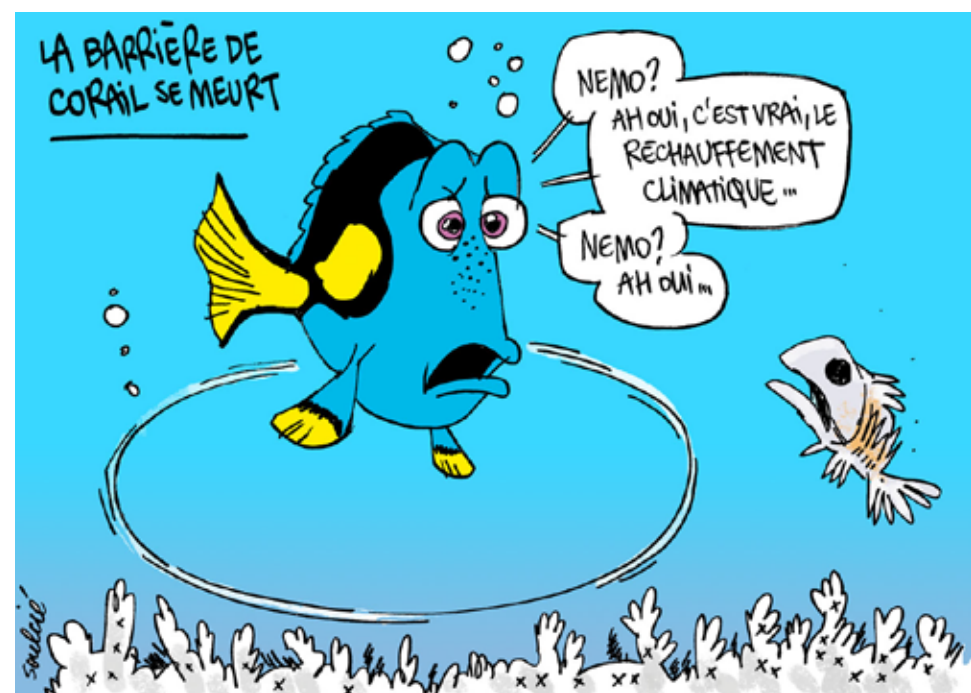


F. G.



Virginie Salet

Joutes nautiques. Les Jeux aquatiques, qui se déroulaient du 26 juin au 5 juillet, ont conclu une année scolaire dédiée à l'apprentissage de la natation. Bravo!



Iconovox - Soulicé



Gilles Poux,
maire

« Pour beaucoup d'entre vous, la période estivale est un moment souvent privilégié pour profiter de vos congés et passer du temps en famille après une dure année de travail. C'est aussi un moment qui permet de s'épanouir, de changer d'horizon en découvrant de nouveaux paysages, de nouvelles personnes ou des activités nouvelles.

Malheureusement, les difficultés que rencontrent de trop nombreuses familles peuvent les conduire à se priver de ces plaisirs. Avec une vie quotidienne déjà difficile à assumer financièrement et une rentrée scolaire qui coûte cher, ces dépenses supplémentaires sont bien souvent un frein au voyage et à l'évasion.

Tout ceci devrait pourtant être un droit. C'est tout du moins ce que nous défendons ici, à La Courneuve. Pendant ces deux mois d'été, nous mettons tout en œuvre pour que celles et ceux qui n'ont pas la chance de pouvoir partir puissent tout de même passer un été agréable et se remplir la tête de beaux souvenirs.

C'est donc avec cette volonté de donner un peu plus d'égalité, de droits à chacune et à chacun que nous démultiplions cette année encore les activités, que ce soit autour des centres de loisirs, des centres de vacances, des médiathèques, des Maisons pour tous ou des terrains de proximité... Il y en aura pour tous les goûts !

Vous pourrez également compter sur la multitude d'activités organisées par les services municipaux et les associations : ils unissent leurs efforts pour offrir des moments inoubliables et proposent des loisirs enrichissants à La Courneuve Plage, qui ouvrira ses portes dès ce week-end sur le thème de La Courneuve Ville-Monde.

J'en profite pour dire combien nous pouvons être fiers de voir cette initiative, à laquelle nous étions peu nombreux à croire avant sa création, s'étoffer année après année, jusqu'à devenir aujourd'hui le vrai temps fort de l'été courneuvien.

Dans l'attente de vous y croiser nombreuses et nombreux, permettez-moi de souhaiter un bel été à chacune et à chacun d'entre vous. »



10 ans !

Les Sens de l'art célèbre sa dixième année d'existence. Pour l'occasion, une rencontre rendait hommage à l'héritage de l'homme politique Georges Valbon à la Maison de la citoyenneté le 23 juin, en présence d'Anthony Russel (à droite), peintre et fondateur de la galerie.



Parlons-en. Les habitants des 4000 Sud se sont réunis le lundi 26 juin sur la place de la Fraternité pour parler de leur quartier lors d'un comité de voisinage.



À la rentrée 2017, les élèves de maternelle et de primaire retrouveront la semaine de quatre jours.

Éducation

Du changement pour la rentrée

Nouveau ministre, nouvelles réformes. Plusieurs changements ont été annoncés pour septembre 2017. Voici ce qui attend les petits Courneuviens.

Les rythmes scolaires ont fait l'objet de nombreuses réformes ces dix dernières années (lire encadré ci-contre). Le gouvernement nouvellement nommé n'échappe pas à la règle et il a autorisé chaque ville à revenir à la semaine de quatre jours en primaire et en maternelle. La municipalité a lancé une consultation auprès des parents d'élèves, des professionnels de l'éducation et des agents pour connaître leur avis sur le sujet. Elle proposait soit de revenir à quatre jours par semaine dès la rentrée ou bien d'attendre janvier 2018 afin de prendre le temps de la discussion. 83,77 % des répondants se sont prononcés pour le retour à la semaine de quatre jours. L'avis des conseils d'école va dans le même sens, les agents valident également cette option. Autre décision du ministre de l'Éducation nationale, les classes de CP comprises dans les Réseaux d'éducation prioritaire plus (REP+) compteront seulement douze élèves pour garantir un meilleur apprentissage. Ceci implique de dédoubler chacune des classes de CP de la ville.

RENCONTRE AVEC GILLES POUX, LE MAIRE

REGARDS : Les parents d'élèves et le personnel éducatif sont majoritairement favorables au retour de la semaine de quatre jours. Quelle est la décision de la municipalité sur la question des rythmes scolaires pour l'année scolaire 2017-2018?

GILLES POUX : Nous respectons le résultat de cette consultation et nous allons donc mettre en place la semaine de quatre jours dès la rentrée. Même si je suis convaincu qu'il aurait été préférable de se laisser un peu de temps. Il nous reste en effet concrètement quinze jours pour préparer le mieux possible l'organisation de l'année qui vient. Il s'agit malgré tout de changer l'emploi du temps de plus de 300 salariés. Compte tenu de ce délai très court, la co-construction avec les différents partenaires et personnels sera limitée.

R. : Quel est l'avenir des Nouvelles Activités Périscolaires (NAP)?

G. P. : Il y a eu une volonté de la part de la ville de mettre en place dès 2014 des activités de qualité et gratuites pour tous les élèves de maternelle et de primaire. Des animateurs professionnels ont porté des projets éducatifs solides en menant

des ateliers sportifs, culturels et citoyens. À la rentrée 2017, ces NAP n'existeront plus car l'organisation de la semaine va changer. De plus, les financements dévolus s'arrêtent, donc la collectivité ne pourra plus les porter seule.

R. : Que pensez-vous de la décision de créer des classes de CP en REP+ à douze élèves?

G. P. : Nous mettons tout en œuvre pour préparer le dédoublement des classes de CP. Nous sommes en train de recenser les locaux et de travailler à l'organisation pour que cela soit possible partout. Oui, redoubler d'efforts avec plus de moyens pour favoriser l'apprentissage en CP est une bonne chose. Pour autant, je regrette la manière de travailler. Nous n'évaluons jamais les réformes prises, nous n'en tirons jamais les conclusions, nous faisons des changements sans prendre le temps de construire une politique éducative et notre système éducatif se retrouve à la traîne. Par exemple, des professeurs des écoles, libérés de classe, venaient en renfort enseigner à des petits groupes d'élèves sur la ville, dans le programme « Plus de maîtres que de classes ». Ils permettaient

d'effectuer un travail spécifique pour pallier les difficultés particulières de chacun. Leurs postes vont être en partie supprimés au profit du dédoublement, qui nécessite du personnel enseignant. On arrête donc une réforme qui était satisfaisante et pertinente.

Notre territoire nécessite un vrai engagement et une vraie prise de conscience de ses réalités, ainsi qu'un travail soutenu et continu. Il faut que l'on construise une école qui soit utile et qui corrige les inégalités. Avec ces réformes, nous restons dans la démonstration, et pas dans la construction. ●

Propos recueillis par Virginie Duchesne

LES NOUVEAUX HORAIRES

Les élèves auront classe de 8h30 à 12h et de 14h à 16h30 les lundis, mardis, jeudis et vendredis. Ils n'auront pas école les mercredis et les samedis.

Les visites de quartier



Virginie Salot

Au rythme des gouvernements

Rentrée 2008. Le gouvernement sous la présidence de Nicolas Sarkozy supprime l'école le samedi matin : c'est le retour à la semaine de quatre jours dans les classes de primaire et de maternelle. Cinq ans plus tard, le ministre de l'Éducation nationale Vincent Peillon, sous la présidence de François Hollande, réintroduit l'école le mercredi matin (ou le samedi matin, selon les communes). À La Courneuve, la rentrée 2014 voit l'apparition des TAP, des activités périscolaires qui viennent compléter le temps d'apprentissage. Puis, l'année suivante sont mises en place les NAP qui sont prévues une fois par semaine pendant deux heures pour chaque élève. Gratuites, proposées par la Ville, elles permettent aux enfants de découvrir des sports, de la culture et des notions de citoyenneté à travers de nombreuses activités, en dehors du temps scolaire. Elles disparaissent en cette rentrée 2017, qui voit le retour de la semaine de quatre jours dans notre commune.



V.S.

La Gare

Après avoir salué quelques commerçants de la rue Émile-Zola, le maire a parlé aux habitants de la reconstruction du collège Jean-Vilar. Livré à l'horizon 2020, il laissera la place côté rue Jollois pour imaginer un espace arboré de 4 000 mètres carrés qui viendrait s'ajouter au parc existant. Le quartier « profitera ainsi d'une respiration ». Plus loin, le problème du stationnement anarchique est soulevé. L'étude en cours sur les Quatre-Routes se prolongera sur la Gare, pour réorganiser le stationnement et probablement imposer des règles plus strictes. Sur le chemin, Gilles Poux et son équipe ont constaté avec les riverains les bienfaits de la grande lessive rue Claude-Bernard, qui a retrouvé sa propreté. À la fin du parcours, rue des Francs-Tireurs, quelques résidents demandent l'installation de poubelles de ville et d'un dos-d'âne pour la protection des enfants à la sortie des écoles. ● Virginie Duchesne

Le 28 juin après-midi, la dizaine d'habitants présents a pu interpellé le maire et les services de la municipalité sur certains problèmes du quartier. Les voitures épaves de la rue Louise-Michel ? Désormais repérées, elles seront enlevées. En ce qui concerne les camions poids lourds qui font demi-tour en haut de la rue de l'Abreuvoir, ils seront interdits de circulation. Quant aux stationnements privés non respectés, il a été conseillé aux participants d'appeler la police municipale car elle est autorisée depuis un mois à retirer les véhicules garés illégalement. Des balises et des poteaux seront aussi installés dans la rue du Chevalier-de-la-Barre. Parallèlement, il est prévu de lancer un projet de rénovation du square. Une étude a déjà été menée et les riverains seront consultés à la rentrée pour faire part de leurs envies. ● Pauline Hammé



V.S.

Centre-Ville

4 000 Sud



I.M.

Mardi 4 juillet s'est déroulée la visite du quartier des 4 000 Sud. À peine arrivés devant l'école Joliot-Curie, des jeunes interpellent le maire au sujet des nombreuses amendes mises par les agents de surveillance de la voie publique (ASVP). Ils estiment « ne gêner personne » en se garant sur les trottoirs alentour ou rue Joliot-Curie. Dans tout le quartier, les habitants constatent un stationnement anarchique des véhicules. Le maire explique qu'il y a suffisamment de places pour le nombre d'habitants. Le problème serait que les bailleurs n'entretiennent pas les parkings souterrains. « Ils sont quasiment vides pour la plupart, souligne Gilles Poux. Les gens ne veulent pas y descendre, soit parce qu'ils ne sont pas sécurisés, soit parce qu'ils sont payants. Celui du centre commercial La Tour offre en sous-sol une capacité de 300 places. Une vingtaine de véhicules y est stationnée. Les habitants doivent demander à leurs bailleurs de faire le nécessaire pour rendre les parkings attractifs et sécurisés. » Hormis le problème du stationnement, élus comme habitants constatent « la belle réhabilitation » de la cité Beaufils, inaugurée le 6 juillet. ● Isabelle Meurisse

Au vert en ville

Cet été, profitez des parcs et jardins de la ville. La municipalité et Plaine Commune tentent au quotidien d'entretenir ses espaces de détente et ses aires de jeux. Au total, 80 cantonniers et 27 jardiniers font le maximum pour préserver ces poumons verts.



Jardins des Clos

À deux pas du groupe scolaire Joséphine-Baker, une allée ombragée, où l'on trouve des tables de ping-pong. Pour les enfants et leur famille, terrains de basket-ball et balançoires sont à disposition.



Promenade de la Résidence du parc

Peu de gens la connaissent. Au bout de la Résidence du parc, aux Six-Routes, des escaliers mènent à un chemin de terre. L'endroit rêvé pour les coureurs qui se croiraient presque en forêt...



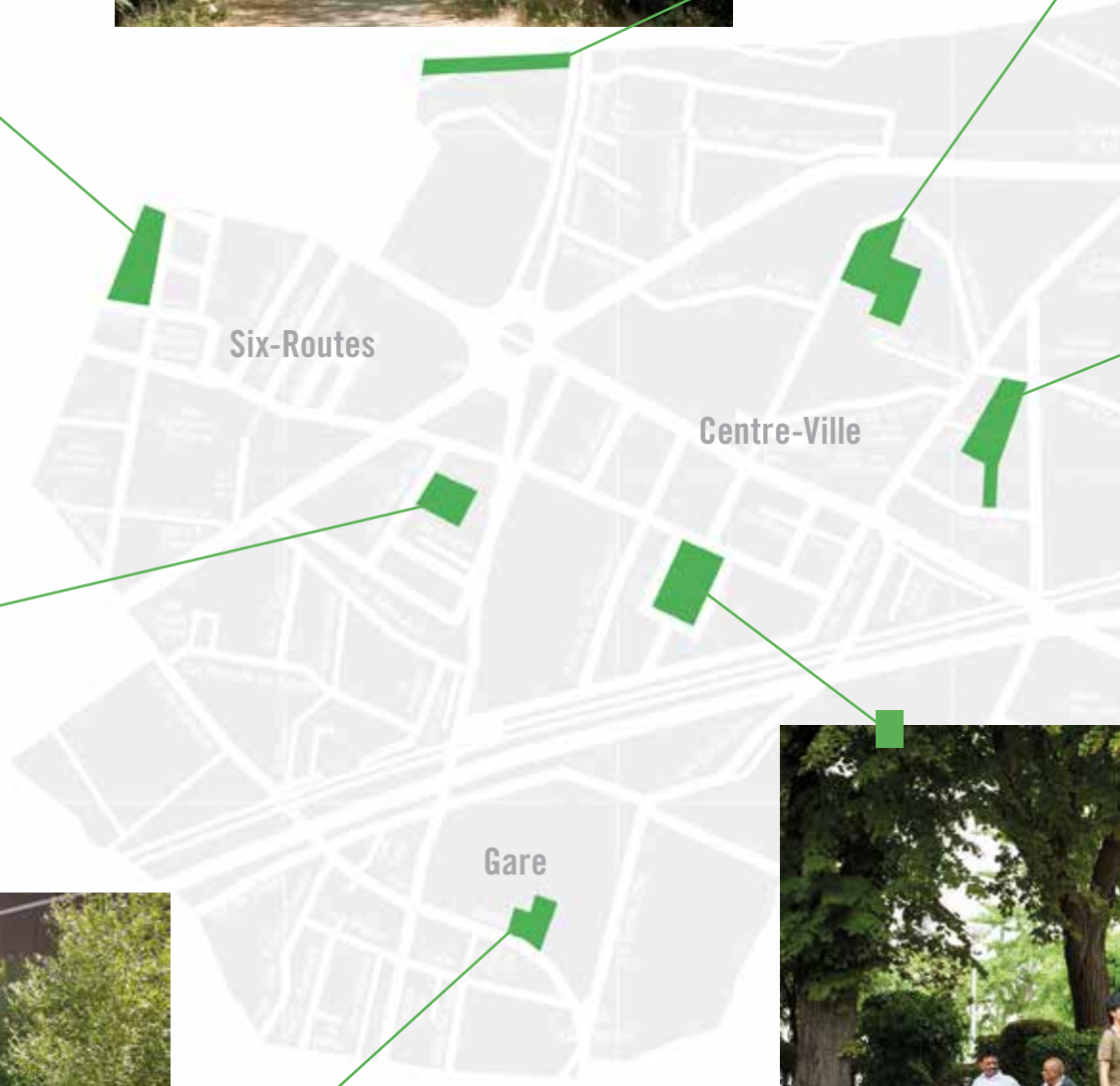
Moulin-Neuf

Derrière les terrains de football, les plus jeunes peuvent profiter d'une aire de jeux avec toboggan, structure à escalader, cabane pour se cacher.



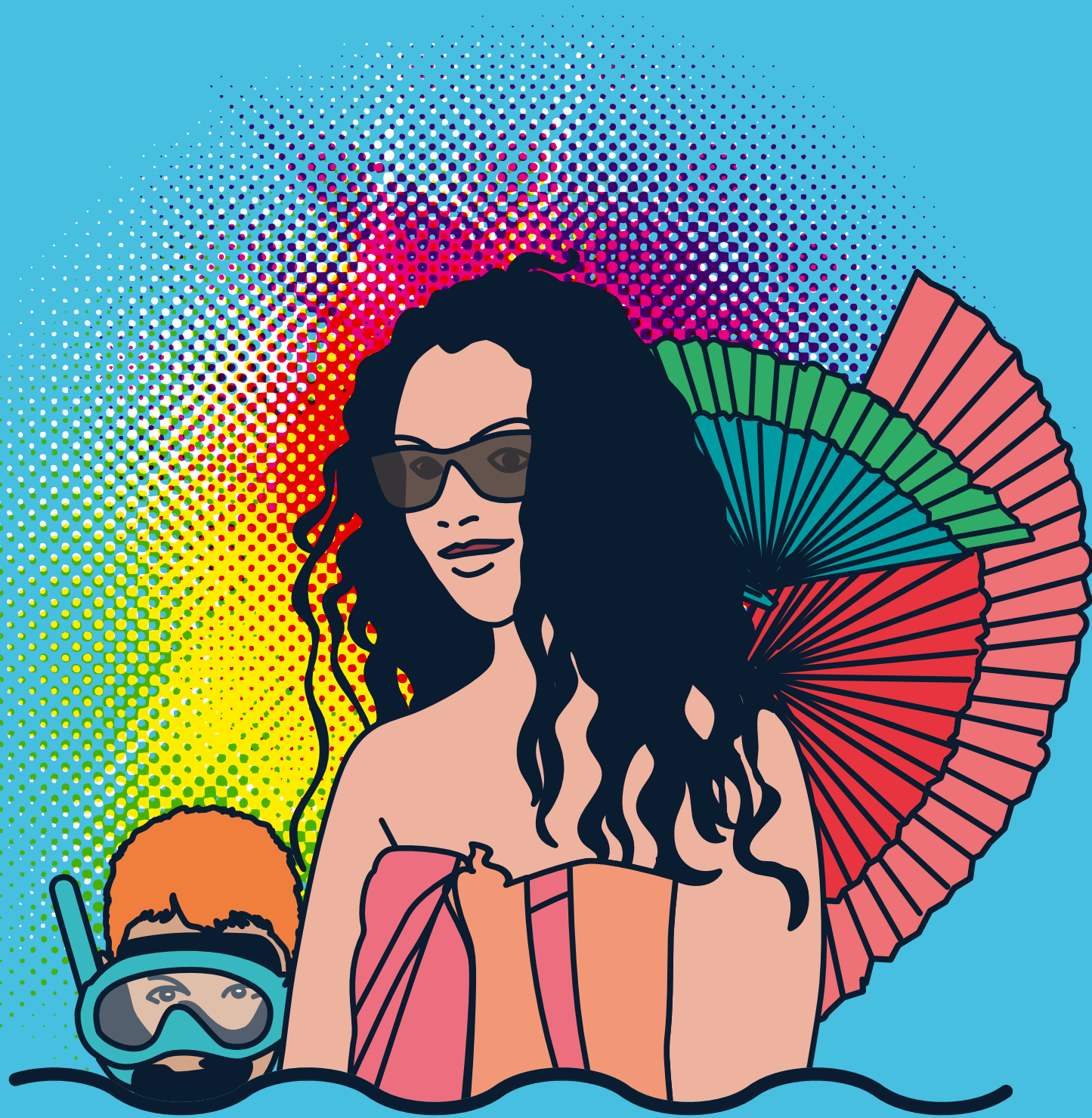
Square Jollois

À la limite d'Aubervilliers, les enfants profitent d'un espace ludique sécurisé et adapté à leur âge. Les sols sont souples afin d'éviter les blessures. Le contrôle fonctionnel des jeux se fait tous les quinze jours. Assis sur les bancs entourant l'aire, les parents gardent un œil sur leurs bambins.



Sortir

Regards
La Courneuve
- n°14 -
du 6 juillet
au 6 septembre
2017



¡ Vamos a la playa !

Une vague d'été



Virginie Sabot

La 13^e édition de La Courneuve Plage débutera le samedi 8 juillet au Parc de la liberté. Au programme: la baignade bien sûr et de nombreuses activités sportives et culturelles pour tous. Cette année, le thème est La Courneuve Ville-Monde. Il s'agit de valoriser les différentes cultures et de montrer que les différences de chacun-e sont des atouts et non des handicaps. La Courneuve Plage est un lieu de rencontres, d'échanges, de partage. Cette initiative offre des vacances aux familles qui n'ont pas la chance de partir pendant l'été. La municipalité rappelle ici les valeurs qui lui sont chères comme la solidarité et le vivre-ensemble. Tout le monde, les enfants, leur famille, les amis, les seniors, peut venir à La Courneuve Plage. Il y aura trois bassins et une aire de jeux aquatiques pour les tout-petits, un espace où enfants et parents pourront profiter ensemble d'un moment de plaisir.

De nombreuses animations seront proposées telles que des ateliers cirque, maquillage, lecture de contes, quiz, atelier photographique, pétanque, petit déjeuner et gym douce, etc. Pour celles et ceux qui préfèrent se dépenser, un espace sportif encadré par une équipe d'animateurs et de membres associatifs accueillera des initiations, des tournois, des démonstrations. Les adultes comme les plus jeunes feront du vélo-cross, du sand-ball, du beach soccer, du football américain, du trampoline ascensionnel ou de l'ultimate. Un petit coin guinguette, animé par les associations de la ville et l'espace jeux, permettra aux visiteurs de se restaurer, au soleil sur un transat ou à l'ombre sous un parasol. L'année dernière près de 68 000 personnes ont profité de cette initiative. Alors pensez-y, rendez-vous à La Courneuve Plage du 8 juillet au 6 août ! ● ISABELLE MEURISSE

EN ACTION

Place à la créativité!

Vous recherchez des activités originales pour cet été ?
Direction les médiathèques !
Initiation à la cuisine moléculaire, réalisation d'un film collectif, création de sacs, imprimante 3D, jeux vidéo où l'on crée des mondes imaginaires... En juillet et en août, les médiathèques Aimé-Césaire et John-Lennon proposent des ateliers plus attrayants les uns que les autres. Et si vous n'allez pas à la médiathèque, celle-ci viendra à vous : à la Maison pour tous Youri-Gagarine ou encore au bibliobus installé tous les jeudis après-midi au parc Georges-Valbon et les vendredis à La Courneuve Plage. ●

RETROUVEZ LE PROGRAMME COMPLET
DANS VOTRE MÉDIATHÈQUE ET SUR :
WWW.MEDIATHEQUES-PLAINECOMMUNE.FR



AUTOUR DE NOUS

Profitez de l'Ourcq



Seine-Saint-Denis.Tourisme

Cette année, L'Été du Canal fête ses dix ans. Autour du canal de l'Ourcq et du bassin de la Villette, profitez des croisières à thème, à la découverte du cinéma, de la musique, du street-art ou des espaces les plus bucoliques de la Seine-Saint-Denis. Le port de loisirs, à Bobigny, ouvert aux plus petits comme aux grands, offre chaque jour son lot de divertissements entre pique-nique, ateliers, DJ-sets... Les week-ends, les berges s'animent au son des bals populaires : apprenez à danser la valse, la salsa ou le swing. Toutes les activités sont accessibles le samedi et dimanche grâce à la navette sur l'eau, au prix de 1 ou 2 euros. Profitez des beaux jours ! ●

TOUT LE PROGRAMME :
WWW.TOURISME93.COM/ETE-DU-CANAL



Circuit olympique

Le 12 juillet, à 10 heures, le rallye sportif organisé par Plaine Commune sera lancé. Le départ est prévu de La Courneuve Plage. Les jeunes, âgés de 10 à 14 ans et de 15 à 18 ans, inscrits dans les structures municipales des services Jeunesse, Sport ou Enfance, seront répartis en équipes de cinq coureurs, encadrées par un accompagnateur. Munis d'une feuille de route, ils iront vers des points identifiés de Plaine Commune, où ils disputeront des épreuves sportives et de culture générale. L'objectif de ce rallye

est de leur faire découvrir les lieux d'accueil des Jeux olympiques et paralympiques 2024 en Seine-Saint-Denis, si Paris était choisie le 13 septembre pour l'organisation de l'événement. Les participants au rallye passeront notamment par le stade Marville et le parc départemental Georges-Valbon. L'arrivée est prévue aux alentours de 16 heures vers le Stade de France à Saint-Denis, lieu où il y a dix-neuf ans, jour pour jour, les joueurs de l'équipe de France de football décrochaient le titre de Champions du monde... ● I. M.



JEUNESSE

Participez à la création d'une émission

Envie de vous essayer à la vidéo, au journalisme ou à la comédie ? Le service Jeunesse organise un stage pour préparer la prochaine édition du *LC Mag'*, une web-émission où les jeunes prennent la parole. Du 8 au 20 juillet, les participants apprendront à filmer et à réaliser des reportages, des sketches ou des clips. Chacun est invité à proposer ses idées. C'est une occasion unique d'acquérir des techniques audiovisuelles et journalistiques, de parler de ce qui vous passionne ou vous révolte et de montrer vos talents. Rendez-vous sur le compte YouTube ou la page Facebook du *LC Mag'* pour regarder la première émission et se faire une idée du résultat. ●

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION AU POINT INFORMATION JEUNESSE (PIJ), 61, RUE DU GÉNÉRAL-SCHRAMM. TÉL. : 01 49 92 62 44.

Derrière l'objectif

Le service Jeunesse et le Pôle Image organisent un stage consacré à la photographie pour les Courneuvien(ne)s âgés de 10 à 17 ans. Sous la houlette de la photographe Po Sim Sambath, une vingtaine de personnes appréhenderont dans un premier temps l'outil photographique lui-même puis parcourront la ville pour apprendre la prise de vue. Ils découvriront des notions telles que le cadrage, la lumière, la vitesse d'ouverture de l'objectif... toutes les connaissances techniques pour « avoir l'œil ». Ce stage a un autre objectif : mettre en valeur cette Ville-Monde qu'est La Courneuve, qui accueille plus d'une centaine de nationalités. Il s'agit de capter ce qui fait sa diversité et sa richesse. Un concours sera lancé sur ce thème pour mettre en avant le travail des jeunes. Leurs clichés seront édités au format carte postale avant la rentrée de septembre. À vos appareils! ● VIRGINIE DUCHESNE



STAGE PHOTO, DU 17 AU 31 JUILLET, SERVICE JEUNESSE, 28, AVENUE GABRIEL-PÉRI. TÉL. : 01 49 92 60 75.



À LIRE

Au fond de l'eau

Une semaine avant sa mort, Nel a appelé sa sœur, Julia, qui n'a pas voulu lui répondre. Alors que le corps de Nel vient d'être retrouvé dans la rivière qui traverse Beckford, leur ville natale, Julia est effrayée à l'idée de revenir sur les lieux de son enfance. De quoi a-t-elle le plus peur ? D'affronter le prétendu suicide de sa sœur ? De s'occuper de Lena, sa nièce de 15 ans ? Ou de faire face à un passé qu'elle a toujours fui ? Plus que tout encore, c'est peut-être la rivière qui la terrifie, ces eaux à la fois enchanteresses et mortelles, où, depuis toujours, les tragédies se succèdent...



Cet été, dévorez le roman de Paula Hawkins!

DISPONIBLE À LA MÉDIATHÈQUE AIMÉ-CÉSAIRE.



REGARDS SUR LA VILLE



Cette photo a été prise au parc de la Liberté, par Guillaume Bruss.

Instagram @guigoz07

Envoyez-nous une photo, elle sera peut-être publiée dans Regard!

regards@ville-la-courneuve.fr

La Courneuve - Page officielle de la ville.

inVité du mOis



Nicolas Michel

Antoine Nicaud

L'artiste Antoine Nicaud jouera son spectacle de clown *Starsky Minute* à La Courneuve Plage. Dans le rôle d'un livreur de colis toqué, l'acrobate burlesque se fourre dans des situations hilarantes.

Qui est Starsky, ton clown ?

C'est un type qui se la raconte mais n'est pas à la hauteur de ses ambitions, un mec qui bosse dans un petit entrepôt et qui est très fier de son travail. Il est un peu schizophrène, il enchaîne des phrases qui n'ont pas de sens ou parle tout seul. Cette dualité se retrouve aussi dans son corps qui se retourne parfois contre lui.

Comment crée-t-on un clown ?

J'ai trouvé le mien pendant des stages avec Hervé Langlois notamment, le fondateur de la Royal' Clown Company. On a tous un clown à nous. En fait, on exploite nos propres failles : une personne réservée aura un clown très timide. On s'inspire des ramifications de notre personnalité, comme un fil que l'on tire, et on essaie de repérer les choses qui nous touchent. Être drôle ne suffit pas, il faut avoir de l'imagination, un « arrière-monde ».

À quel public s'adresse votre spectacle ?

C'est tout public. Il n'est pas écrit pour les enfants à la base même si j'adore le rire des gosses car il est tranchant : si ce n'est pas drôle, ils ne se forcent pas à rire. Il y a des conneries qui les font marrer et un troisième degré pour les adultes. Je m'inspire de comiques comme Albert Dupontel et d'acteurs comme Charlie Chaplin ou Harold Lloyd pour leur poésie. ●

PROPOS RECUEILLIS PAR PAULINE HAMMÉ

STARSKY MINUTE, LE 27 JUILLET, À LA COURNEUVE PLAGE, ENTRE 13H ET 18H.

à ne pas manQuer

fête nationale

Bal du monde et feu d'artifice



Fabrice Gaboriau

La Courneuve Plage se transformera en piste de danse le 13 juillet à 20 heures pour le concert du groupe No Borders. Les musiciens vous feront voyager avec de la musique maghrébine, du reggae et de la chanson française. Après ce bal du monde, le public est invité à partir en cortège jusqu'au Pont Palmer pour admirer le feu d'artifice tiré à 23 heures. Une tradition toujours aussi magique et époustouflante ! ● PAULINE HAMMÉ

LA COURNEUVE PLAGE
CONCERT LE 13 JUILLET, À 20H,
FEU D'ARTIFICES, À 23H.

l'été au parc

Auprès de mon arbre

Quand la chaleur est étouffante, rien de tel qu'une balade au parc départemental Georges-Valbon pour se rafraîchir. D'autant plus que vous y trouverez de quoi vous occuper tout l'été. Du 10 juillet au 6 août, deux piscines gratuites sont accessibles les après-midis en semaine et toute la journée durant le week-end.

Les sportifs ne sont pas en reste : de nombreuses activités sont proposées gratuitement ou sur inscription : water-ball, pédalo, grimpe d'arbres, sports de raquettes... Et le 29 juillet à 17h30, ne ratez pas le spectacle de voltige du collectif La Contrebande à la Maison du parc. ● P. H.

PARC GEORGES-VALBON
DU 10 JUILLET AU 6 AOÛT.
INFORMATIONS :
PARCSINFO.SEINE-SAINT-DENIS.FR

projection

7 juillet > espace jeunesse Guy-Môquet

Les femmes font leur cinéma

L'association Les Yeux de l'Ouïe présente *Battantes*, un film réalisé par les adhérentes de l'atelier d'expression sensible et audiovisuelle de la Maison pour tous Cesária-Évora, et quatre courts métrages tournés au cours d'un atelier de réalisation. Restauration sur place.

À 20H. RÉSERVATION PAR SMS AU 06 31 11 18 52.

courses

9 juillet > parc Georges-Valbon

Run & Fun

Participons à la première édition de la Run&Fun pour soutenir la candidature de Paris et de la Seine-Saint-Denis aux Jeux olympiques 2024. Échauffement en musique, randonnée pédestre, course à allure libre, course parents-enfants, color run, démonstrations sportives, concert en plein air... Pour participer gratuitement, choisissez en ligne sur www.runandfun.net la course de votre choix et entrez le code promotionnel SEINE93.

DE 9H À 18H30, AU PARC DÉPARTEMENTAL GEORGES-VALBON.

croisière

13 juillet > Seine, à Paris

Paris en bateau-mouche

La Maison pour tous Cesária-Évora propose une visite de la capitale au fil de l'eau. Le trajet jusqu'à la Seine se fera en transports en commun.

À LA MAISON POUR TOUS CESÁRIA-ÉVORA. INSCRIPTION OBLIGATOIRE À PARTIR DU 7 JUILLET, À 9H.

sortie

25 juillet > Cabourg, Calvados

Une journée à la mer

La Maison pour tous Youri-Gagarine organise une escapade de quelques heures à Cabourg, en Normandie. Le trajet s'effectuera en car. Les horaires de départ et de retour seront précisés au moment de l'inscription.

À LA MAISON POUR TOUS YOURI-GAGARINE. INSCRIPTION OBLIGATOIRE LES LUNDIS, À PARTIR DE 11H (58 PLACES DISPONIBLES).

Vous aussi, participez !

NOM

PRÉNOM

ADRESSE

TÉL.

NOMBRE DE PLACES (2 maximum)

Les places sont à retirer directement au cinéma L'Étoile, 1, allée du Progrès, sur présentation de ce coupon.

La Courneuve vous fait sortir !

Le cinéma L'Étoile vous offre six places pour le film de Cédric Klapisch, *Ce qui nous lie*. À partir du 12 juillet.





Parc de la Liberté

Ce vaste espace accueillera La Courneuve Plage. Le reste de l'année, il fait la joie des jeunes qui se réunissent sur les bancs pour discuter, des enfants qui profitent des aires de jeux, des adultes qui se promènent ou se reposent. Les techniciens du service Cadre de vie n'utilisent plus aucun pesticide pour l'entretien des espaces verts de la ville.



Jardins Carême-Prenant

Ce jardin offre vingt-cinq parcelles à cultiver par les habitants et des emplacements pour s'asseoir. Annie, Patrick et leur petite-fille Emma l'apprécient : « Cet endroit est presque parfait. C'est joli, c'est agréable de s'y retrouver. On vient souvent faire goûter la petite après l'école. Le seul hic, c'est qu'il n'y a aucun jeu pour enfants. »



Terrain de jeux Guy-Môquet

En face de l'espace jeunesse Guy-Môquet, aux Quatre-Routes, se trouve un grand jardin. Raïta y emmène sa fille car « il y a du sable, un point d'eau et des jeux adaptés aux petits. En plus, il y a des bancs où je peux m'installer avec mon amie pour discuter. C'est agréable. »



Parc Jean-Moulin

Devant l'Hôtel de ville, le parc Jean-Moulin tout fleuri ravit les habitants. Patel s'y installe souvent : « C'est beau, il y fait doux à l'ombre, même les jours de grosse chaleur. Chez moi, l'air est étouffant, ici on respire, c'est plus agréable. En plus, c'est plus propre qu'avant. » Effectivement, la municipalité prend soin de ses espaces verts. Les agents interviennent autant de fois qu'il le faut. Plus de 300 000 euros ont été investis dans la refonte du parc.



Square Jean-Jaurès

Entre les stations de tramway La Courneuve-8-mai-1945 et Danton, les habitants disposent d'un espace de jeux pour les enfants. Les amoureux s'y retrouvent parfois également pour être loin des regards de la rue.

Quatre-Routes

GROUPE DES ÉLUS COMMUNISTES, FRONT DE GAUCHE, RADICAUX DE GAUCHE ET CITOYEN-NE-S ENGAGÉ-E-S



Au nom de notre groupe, je souhaite remercier les électrices et électeurs qui ont permis la victoire de Marie-George Buffet et de sa suppléante Soumya Bourouaha au deuxième tour des élections législatives. Comme partout, la très forte abstention confirme l'impression que le fossé continue de se creuser entre les Français et leurs institutions.

Pourtant, cette victoire face à la candidate soutenue par le président de la République est aussi le signe qu'à La Courneuve, nous sommes déterminés à poursuivre le travail pour construire une VI^e République qui donne plus de pouvoir aux citoyennes et aux citoyens. Grâce à vous, Marie-George Buffet pourra notamment continuer, avec la proximité que tout le monde lui reconnaît, le travail acharné qu'elle a engagé sur les droits des femmes, et plus particulièrement sur les droits des femmes étrangères. Félicitations également à Stéphane Peu et Bastien Lachaud, autres députés issus du territoire de Plaine Commune nouvellement élus à l'Assemblée nationale. Avec les député-e-s de la France Insoumise élu-e-s sur le département, ils/elles constitueront une vraie force sur laquelle vous pourrez compter pour défendre notre territoire et les besoins de ses habitant-e-s, mais aussi pour s'opposer au programme de casse du Code du travail et de la fonction publique territoriale que nous prépare la nouvelle majorité parlementaire. ●

Eric Morisse, adjoint au maire, délégué à l'accompagnement et au développement de la pratique sportive. Blog : elusfdgrlacourneuve.blogspot.fr

GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES, ÉCOLOGISTES ET CITOYENS

Bel été!



Après une année politique agitée, les vacances approchent, notamment pour les plus jeunes qui vont pouvoir profiter de moments de détente. Cette année encore, les collectivités de notre territoire proposeront des activités variées à destination de toutes celles et tous ceux qui ne peuvent pas partir ou qui ne partent que partiellement cet été.

Outre les séjours proposés à des tarifs prenant en compte les ressources des familles, la ville de La Courneuve proposera comme chaque année un vaste espace aquatique et sportif à La Courneuve Plage inaugurée ce week-end. Le département de Seine-Saint-Denis lancera cet été dans le parc de La Courneuve une piscine en plein air et des activités ludiques qui viennent s'ajouter à une offre ludique à destination notamment des Courneuviennes et des Courneuviens. Ce souffle nécessaire des vacances d'été se doit d'être le plus partagé possible et nous comptons sur vous également pour partager autour de vous ces idées d'activités en famille. À pied, à vélo, en semaine ou en week-end, avec vos pique-niques ou en se restaurant sur place, retrouvons-nous tout l'été à La Courneuve et en Seine-Saint-Denis ! ●

Zainaba Said-Anzum, adjointe au maire, conseillère départementale

GROUPE DES ÉLUS « AGIR POUR LA COURNEUVE »

Le texte du groupe n'est pas parvenu à temps à la rédaction du journal.



ÉLUE « UN NOUVEAU SOUFFLE POUR LA COURNEUVE »

Une démocratie locale saine et efficace : c'est urgent!



Le 18 mai dernier, le Plan local d'urbanisme (PLU) était à l'ordre du jour du conseil municipal, mais les conseillers municipaux de l'opposition n'avaient reçu aucune information, contrairement à ce qu'exige la loi. Ce défaut d'information ne permet pas de voter pour un document d'urbanisme en toute connaissance de cause. Un document essentiel car il définit l'image de notre ville dans

les prochaines années : où seront les équipements publics? Où seront construits les logements? Quels espaces verts seront sanctuarisés? Des questions essentielles pour définir collectivement la ville que nous voulons. Malheureusement, en l'absence de respect du droit à l'information, je n'ai pas pu participer au vote ne pouvant me prononcer sur le PLU dont je n'avais pas reçu les documents légaux à temps : seulement la veille pour le lendemain. La majorité municipale joue avec les droits de l'opposition et ne nous permet pas de faire notre travail. C'est un déni de la démocratie locale. Je le redis ici, je veux me battre, au nom du collectif « Un nouveau souffle » pour une vie locale apaisée et un système démocratique participatif, constructif et efficace, face aux méthodes d'un autre temps encore trop souvent à l'œuvre dans notre ville. ●

Nabih Rezkalla, conseillère municipale Liste citoyenne, solidaire et écologiste, soutenue par Europe Écologie Les Verts

Tél. : 07 82 22 28 00. nrezkalla@hotmail.fr - Facebook Un nouveau Souffle pour La Courneuve

ÉLU « LA COURNEUVE VRAIMENT »

Le texte du groupe n'est pas parvenu à temps à la rédaction du journal.



ÉLU « PAROLE DE CITOYEN »

L'union fait la force et la force a sa raison



Le contexte politique national aujourd'hui ne nous est pas favorable mais nous sommes et restons les seuls décisionnaires de notre futur individuel ou en commun et il est bon de s'en faire un rappel car à La Courneuve nous ne nous laisserons pas imposer une politique d'austérité venue d'en haut et par des personnes très loin de la réalité du terrain que nous rencontrons au quotidien.

Notre prochaine grande échéance qui aura un impact majeur dans notre ville est l'élection municipale de 2020 et nous devons dès à présent nous y préparer afin de mener une vague de changement radical de cap politique sur notre territoire qui s'est avéré inefficace et improductif depuis un certain nombre d'années. Il est temps de dire stop au monopole de ces partis politiques ancestraux qui ne sont plus en adéquation avec notre époque et dont les solutions apportées ne font que nourrir la division citoyenne pour toujours mieux conserver le pouvoir absolu, sans pour autant servir l'intérêt général des Courneuviens. Sachez que vous n'êtes plus seuls, je me suis engagé à vos côtés pour mener à bien ce combat possible, le changement de demain s'opère aujourd'hui, et à La Courneuve nous en serons l'exemple pour que résonne notre réussite, ville après ville, et que nous en soyons la locomotive dynamique. ●

Samir Kherouni. Tél. : 06 20 39 66 05.

parole.citoyen@gmail.com

Les textes de ces tribunes, où s'expriment tous les groupes représentés au conseil municipal, n'engagent que leurs auteurs.

Football américain

Et de dix pour le Flash!

Le club remporte son dixième Casque de diamant, à l'issue d'un superbe match où les jeunes joueurs de l'équipe Élite ont montré leur sang-froid et leurs qualités athlétiques.



Le 24 juin, à Fos-sur-Mer, l'équipe des Flash a remporté le Championnat de France Élite, par 44 à 40.

Nous avons eu une mauvaise entame de match », raconte Bruno Lacam-Caron, le manager général du club. « Même si nous étions les favoris, on a été cueillis à froid avec deux touchdowns. Ça

nous a mis un coup au moral. Et au troisième tiers temps, nous étions menés 28 à 7! Normalement, ça ne se remonte pas. » Pourtant, le Flash l'a fait. Juste avant de rentrer au vestiaire à la mi-temps, les joueurs reviennent à 28-14.

une dixième fois, vingt ans après son premier titre! Un beau match, peu de fautes, pas de mauvais gestes... De l'avis de tous les spécialistes, cette finale du 24 juin à Fos-sur-Mer (Bouches-du-Rhône) a été la

« Le Flash c'est comme un diesel : il faut qu'il chauffe avant de donner toute sa mesure! » Et contrairement à ce qui s'est parfois produit les années précédentes en pareille situation, l'équipe garde la tête froide. Elle reste concentrée. Ensuite, la qualité de la préparation physique est déterminante. Sous la canicule, les joueurs des Black Panthers de Thonon-les-Bains (Haute-Savoie) accusent le coup et déclinent, alors que le Flash tient bon et remporte la finale du Championnat de France Élite par 44 à 40, devenant Casque de diamant

plus belle de ces quinze dernières années. Et pour Bruno, cette victoire a une saveur particulière : elle leur a permis de damer le pion à une équipe qui distribue des primes de match à ses joueurs. « On voulait montrer que ce n'est pas l'argent qui permet de gagner », se réjouit-il; lui dont le club mise sur la formation des joueurs plutôt que sur des « mercenaires » attirés par les sponsors. Autre satisfaction, cette victoire est celle d'une nouvelle génération qui a poussé au club. Ce sont en effet les juniors des années précédentes qui composent l'équipe. « La moyenne d'âge est de 24 ans. Et comme les joueurs n'avaient rien gagné avant, ils avaient les crocs! » Cette motivation les a menés au Casque de diamant et leur ouvre maintenant les portes du Championnat d'Europe, en 2018. Le Flash a fêté son dixième titre en Élite. À la mi-septembre, lors de la livraison du terrain synthétique construit à Géo-André, il est question que cette brillante équipe, qui porte les couleurs de la ville au plus haut niveau, soit mise à l'honneur. ● Philippe Caro

Un club en pleine forme

Au-delà de l'équipe Élite, le Flash brille par la vitalité et la solidité de ses projets, qui forment les réussites de demain.



Sur le terrain, toutes les équipes du Flash se surpassent.

Si la jeune génération a atteint ses objectifs en Élite, pour les autres équipes, « ce n'est pas encore le carton plein », regrette le manager général du Flash, Bruno Lacam-Caron. Il déplore qu'aucune n'ait remporté un titre. Mais il se réjouit que « toutes les équipes soient allées en play-off », les phases finales des

championnats de France. Pour lui, les objectifs de la saison ont été atteints, en particulier en matière de formation des cinq cents joueurs sur les terrains. D'ailleurs, les seniors de départementale 3 ont eux aussi l'ambition de remporter le titre l'an prochain. Et les juniors, piqués au vif par la victoire de

l'équipe Élite cette année qui les place à égalité en nombre de titres (dix), voudraient être les premiers à remporter le onzième. Quant à l'équipe Élite, elle visera à nouveau le Casque de diamant et le titre européen. Mais la fierté du Flash, c'est aussi leur ouverture sur la vie et le monde. « On a eu une première formation de flag fauteuil. On poursuit par ailleurs notre échange avec la Côte d'Ivoire, et on a pour projet de faire venir des joueurs en stage et d'y envoyer des entraîneurs. On continue notre réflexion sur le sport et la culture, avec des projets autour de la danse, de la photo, du jonglage... Nous avons aussi développé notre pôle solidarité, et deux personnes en sont désormais en charge. » Autre satisfaction du manager : la féminisation du Flash. Alors que l'équipe féminine continue de s'agrandir, pour la première fois, le club accueillera peut-être une coach femme en provenance des États-Unis l'an prochain! ● P. C.

Les inscriptions au Flash reprennent à partir du début septembre.

Championnats

L'Europe U19 des Nations à Villepinte

Signe de la bonne santé du Flash, lors des Championnats d'Europe des Nations U19 (juniors) qui se dérouleront du 14 au 16 juillet à Villepinte, 9 des 52 joueurs seront issus du club courneuvien. Autant de jeunes qu'on devrait retrouver dans quelques temps dans l'équipe senior Élite. Et une promesse de nouveaux titres à venir...



Canicule

Attention soleil !

La Courneuve Plage, c'est le 8 juillet prochain. L'occasion de se retrouver entre amis et en famille pour profiter des baignades et des jeux proposés par la municipalité. Si tout va bien, le soleil sera aussi de la partie. Voici quelques conseils donnés par le Centre municipal de santé (CMS) pour se protéger et protéger les plus jeunes de ses rayons et de sa chaleur.



Ne pas hésiter à se rafraîchir dans la piscine



Manger suffisamment



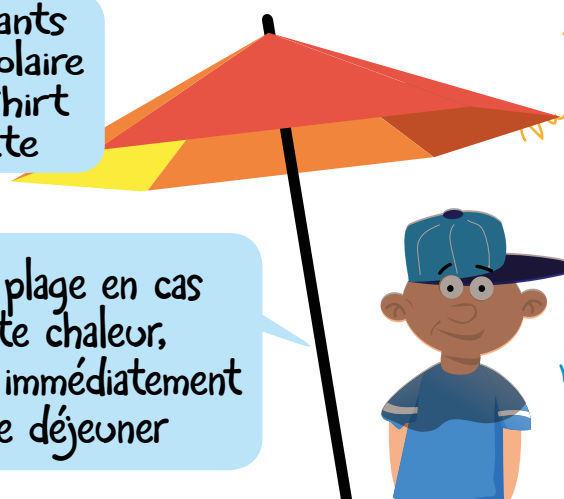
Boire de l'eau régulièrement



Protéger les enfants avec une crème solaire adaptée, un T-Shirt et une casquette

de 12h à 15h

Éviter la plage en cas de forte chaleur, notamment immédiatement après le déjeuner



Le CMS vous souhaite un très bel été !

Illustrations Farid Mahieddine

N'ouvrez pas les bornes incendies

Les ouvertures des bornes à incendie causent des problèmes de sécurité (blessures graves dues à la puissance du geyser, inondations des caves, accidents de la circulation...) et entraînent des coûts importants. Un signalement dès l'ouverture d'une borne est nécessaire. Il doit être réalisé auprès de la mairie, du commissariat, des pompiers ou du centre d'appel Allo aggro afin que les services d'astreinte interviennent. Des pistes sont à l'étude pour rafraîchir l'espace urbain (végétalisation, fontaines, bornes d'eau...). Certaines seront mises en place cet été.

Centre d'appel Allo aggro 0 800 074 904, du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h à 17h30, le samedi de 8h30 à 12h30.



Plaine Commune

État civil

NAISSANCE

• 8 Haroun Kejiou • 10 Yanis Benabbou • 11 Adam Fellah • 12 Nabil Salim • 12 Sohane Zaïdi • 13 Imany-Sedou Ali Saïd • 14 Sany Yahiaoui • 16 Délya Cabrimol • 18 Ashvanth Kathirgamathamby • 19 Sharv Patel • 22 Darell Martelly • 22 Elsa Amari • 23 Leïla Boukabous • 24 Dariah Meme • 24 Shahine Kamga • 24 Amyrah-Fanta Cesse •

MARIAGES

• Nasirudeen Abibeen et Aïcha Makhroum • Frédéric Danjou et Cynthia Renaud • Liviu Bejan et Maria-Clara Vilvo •

DÉCÈS

• Patrick Morvan • El Hadi Medellel

Numéros utiles

PHARMACIES DE GARDE

• Pour connaître les pharmacies de garde, consulter le site suivant : monpharmacien-idf.fr

URGENCES

POMPIERS : 18 • POLICE-SECOURS : 17 • SAMU : 15

COMMISSARIAT DE POLICE

Place Pommier-de-Bois • Tél. : 01 43 11 77 30.

SOS MÉDECINS

Urgences 93 • Tél. : 01 48 32 15 15

CENTRE ANTI-POISON

• Hôpital Fernand-Widal • Tél. : 01 40 05 48 48

MAIRIE Tél. : 01 49 92 60 00

PLAINE COMMUNE

Tél. : 01 55 93 55 55

• 21, avenue Jules-Rimet, 93218.

COLLECTE DES DÉCHETS

Tél. : 0 800 074 904 (numéro vert : appel gratuit depuis un fixe).

ACCOMPAGNEMENT ET TRANSPORT DES PERSONNES ÂGÉES

Tél. : 01 71 89 66 15. Les mardis et vendredis.

PERMANENCES DES ÉLUS

• M. le maire, **Gilles Poux** reçoit sur rendez-vous. Pour obtenir une entrevue, vous pouvez lui adresser un courrier à l'hôtel de ville ou lui écrire à l'adresse suivante : mairie@ville-la-courneuve.fr

Pour obtenir un rendez-vous avec les élus, un formulaire à remplir est disponible à l'accueil de la mairie.

• Mme la députée, **Marie-George Buffet** reçoit le deuxième lundi du mois sur rendez-vous.

Tél. : 01 42 35 71 97

• M. le président du Conseil départemental, **Stéphane Troussel** reçoit chaque vendredi de 14h à 17h. Pour prendre rendez-vous, écrivez à l'adresse suivante : stephane.troussel@ville-la-courneuve.fr

Les permanences des élus de la municipalité ont repris à l'hôtel de ville, chaque mercredi et chaque jeudi de 16h à 18h, sans rendez-vous (inscription

sur place avant et le jour même). Pas de permanence pendant les vacances scolaires.

PERMANENCES ADIL

Reprise des permanences d'information/conseil auprès des propriétaires et des locataires des logements privés, au centre administratif Mécano, 3, mail de l'Égalité.

Consultation gratuite (copropriété, contrat de location, charges impayées...).

RDV avec l'ADIL les deuxième et quatrième jeudis matin du mois, de 8h30 à 12h.

Pour prendre rendez-vous, contacter l'UT Habitat de La Courneuve.

Tél. : 01 71 86 37 71

HORAIRES D'ÉTÉ DES MÉDIATHÈQUES

• **Médiathèque Aimé-Césaire** : mardi, mercredi, vendredi et samedi de 14h à 18h.

• **Médiathèque John-Lennon** : mardi, mercredi et samedi de 14h à 18h.

À L'Étoile

Tous les films du 6 au 19 juillet 2017

1, allée du Progrès - Tramway Hôtel-de-ville.
Tél. : 01 49 92 61 95

INFOS : www.ville-la-courneuve.fr

Soirée découverte, tarif unique : 3 €

Film Jeune public

Prix : Tarif plein : 6 € / tarif réduit : 5 € / abonné adulte : 4 € / abonné jeune, groupes, associations : 2,50 €
Séance 3D : +1 €. Tarif moins de 18 ans : 4 €

Marie-Francine



France, 2017, 1h35. De Valérie Lemerrier.

Ven. 7 à 18h30, sam. 8 à 20h, dim. 9 à 16h30, mar. 11 à 14h.

Wonder Woman

États-Unis, 2017, VF/VO, 2h21. De Patty Jenkins.

Ven. 7 à 20h VO, sam. 8 à 15h30 VF, lun. 10 à 17h30 VF, mar. 11 à 17h30 VO.

À voix haute – La Force de la parole



France, 2017, 1h39.
De Stéphane De Freitas et Ladj Ly.
Jeu. 6 à 14h ciné-débat, ven. 7 à 12h, lun. 10 à 15h30, mar. 11 à 20h.

L'Opéra

France, 2017, 1h50. De Jean-Stéphane Bron.

Ven. 7 à 16h30, sam. 8 à 18h, dim. 9 à 18h30, lun. 10 à 20h.

Malik et la Tortue

France, 2017, 18 min. D'Adnane Tragha.

Jeu. 6 à 18h30, entrée gratuite.

Le Grand Méchant Renard et autres contes

France, 2017, 3 x 26 min. De Benjamin Renner et Pascal Imbert. Mer. 12 à 14h, jeu. 13 à 14h30, sam. 15 à 14h, dim. 16 à 14h, lun. 17 à 14h, mar. 18 à 14h.

Power Rangers

États-Unis, 2016, VF, 2h04. De Dean Israelite.

Mer. 12 à 16h, jeu. 13 à 16h30, sam. 15 à 18h, lun. 17 à 16h, mar. 18 à 18h.

Ce qui nous lie

France, 2017, 1h53. De Cédric Klapisch.

Mer. 12 à 20h, sam. 15 à 16h, dim. 16 à 16h, lun. 17 à 18h, mar. 18 à 20h.

Compostelle, le chemin de la vie

France, 2015, 1h38. De Freddy Mouchard.

Mer. 12 à 18h, dim. 16 à 18h, lun. 17 à 20h, mar. 18 à 16h.

La Vache

France, 2016, 1h28. De Mohamed Hamidi. Sam. 15 à 22h

ciné plein'air (La Courneuve Plage), entrée gratuite.

6, 7 ET 8 JUILLET

CONCERT FNAC LIVE

Les aficionados de musique profiteront de concerts gratuits en plein air devant l'Hôtel de ville de Paris. Albin de la Simone, Benjamin Biolay, Tim Dup, Aliocha et d'autres artistes feront le show.

Place de l'Hôtel de ville de Paris.

Programme complet sur www.fnac.com

7 JUILLET

SENIORS BARBECUE



Les seniors de la Maison Marcel-Paul organisent un grill convivial dans le jardin de la Maison pour tous aux Quatre-Routes.

Maison pour tous Youri-Gagarine, préparation à partir de 9h30. Repas à 12h.

TARIF : 8 EUROS.

10 JUILLET

AIDE PERMANENCE EN CHINOIS

Les personnes sinophones ayant des difficultés de compréhension et de communication orale et écrite en français peuvent participer à ces permanences, prévues tous les lundis.

12, passage de la Croix-Blanche, de 14h à 16h. Renseignements au 06 15 09 01 33.

DU 10 AU 15 JUILLET

EXPOSITION « LATINO GRAFF »

L'édition 2017 de ce festival itinérant mettant en avant l'art urbain latino-américain a pour thème « Paz par tout » (paix partout). Plus d'une quarantaine d'artistes participent à la collection sérigraphique et quatre artistes sont invités en France pour réaliser des fresques et partager leur culture.

Vernissage le 10/07 à 19h au 6B, 6-10, quai de Seine, à Saint-Denis. Tél. : 01 42 43 23 34.

11 JUILLET

CINÉMA MA VIE DE COURGETTE



Projection du film d'animation *Ma vie de courgette*, de Claude Barras. Quarante places disponibles.

Médiathèque John-Lennon, à 15h.

À PARTIR DE 4 ANS.

DU 10 JUILLET AU 31 AOÛT

LOISIRS QUE FAIRE CET ÉTÉ ?



Les activités suivantes sont ouvertes aux filles et garçons de plus de 10 ans, titulaires de la carte Sport Loisirs 2017 :

- de 10h à 12h : stage multisports au gymnase Jean-Guimier en juillet et à Béatrice-Hess en août et stage beach à La Courneuve Plage
- de 15h à 17h30, puis de 18h à 21h : animations sportives de proximité dans les différents quartiers de la ville
- à la journée : stage de sand-ball, échasses urbaines, balade numérique, slackline, stage d'équitation, sortie en base de loisirs, karting, kayak, mer, stage de VTT avec sortie à Trilbardou
- de 18h à 19h30 : foot en salle à Guimier en juillet et à Béatrice-Hess en août

12 JUILLET ET 19 JUILLET

SANTÉ VACCINATIONS

C'est gratuit et sans rendez-vous pour les enfants à partir de 6 ans et les adultes.

Centre municipal de santé, 20, avenue du Général-Leclerc, salle de PMI au 2^e étage, de 13h45 à 15h45.

18 JUILLET

RENCONTRE LES MPT À LA PLAGE

Les deux Maisons pour tous et le centre social Couleurs du monde vous donnent rendez-vous à La Courneuve Plage pour faire connaître leurs activités.

Parc de la Liberté, de 10h à 18h.

MÉDIATHÈQUE CUISINE MOLÉCULAIRE



Initiation à la cuisine moléculaire pour les 10 ans et plus. Atelier animé par l'association Les petits débrouillards.

Médiathèque John-Lennon, à 14h.

12 PLACES DISPONIBLES.

JUSQU'AU 23 JUILLET

THÉÂTRE NOUS N'IRONS PAS À AVIGNON

Cette version parisienne du festival avignonnais vous fait découvrir un spectacle par heure dans l'ancienne gare de Vitry-sur-Seine transformée en théâtre. Enfants et adultes peuvent y assister.

Renseignements sur www.garetheatre.com

TARIFS : DE 6 À 13 €.

DU 20 JUILLET AU 20 AOÛT

VILLETTE CINÉMA EN PLEIN AIR

Une programmation aux petits oignons. Cette année, à la Villette, c'est la grande bouffe, avec des longs métrages qui évoquent les cuisines orientale, française et italienne. *La Graine et le Mulet*, *Le Festin de Babette* ou *Ratatouille* sont au programme.

Parc de la Villette, Paris 19^e. Gratuit.

Informations sur lavillette.com

LOCATION TRANSAT : 7 €.

JUSQU'AU 30 JUILLET

FESTIVAL PARIS JAZZ



Chaque week-end, sur la grande scène de l'Espace Delta, le Paris Jazz Festival propose de nombreux artistes de la scène française, dont Jacques Schwarz-Bart, Laura Perrudin ou Laurent de Wilde...

Parc floral, entrée esplanade Saint-Louis, devant le château de Vincennes.

Programme sur www.parisjazzfestival.fr

TARIF : 2,50 €.

JUSQU'AU 7 AOÛT

EXPOSITION « HÉTÉROTOPIA »

Invité par l'association Synesthésie, à la suite de sa résidence pour l'œuvre *Ecotone*, Thierry Fournier, artiste et commissaire d'exposition indépendant, aborde notamment par son travail les limites de l'humain, de l'altérité et la sociabilité, dans un contexte contemporain caractérisé par les relations aux technologies.

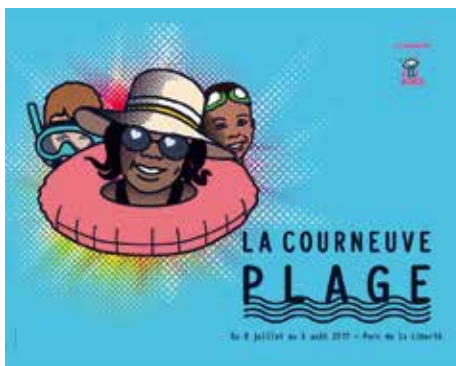
Musée d'art et d'histoire, 22 bis, rue Gabriel-Péri à Saint-Denis. Ouverture : les mercredi et vendredi de 14h30 à 17h30, le jeudi de 14h à 20h, les samedi et dimanche de 14h à 18h30. Renseignements : 01 42 43 37 57 / 05 10.

DU 8 JUILLET AU 6 AOÛT À LA COURNEUVE PLAGE

- 8/07, de 17h30 à 19h30 : inauguration en présence du maire et des élus, suivie d'un moment festif animé par La Fabrique Orchestrale Junior et le brass band Cap to Nola. Pour conclure, spectacle de danses comoriennes.
- 12/07, à 10h : départ du rallye citoyenneté organisé par Plaine Commune. (LIRE SORTIR)
- 13/07, à partir de 20h : bal populaire avec le groupe No Borders, puis feu d'artifice sur le pont Palmer. (LIRE SORTIR)

- 15/07, à 22h : projection en plein air de *La Vache*, de Mohamed Hamidi.
- 18/07 : soirée famille organisée par les Maisons pour tous. (LIRE SORTIR)
- 19/07, de 19h à 21h : soirée palestinienne avec une troupe de danse folklorique, Zafat al Amir, composée d'enfants.
- 20/07 et 31/07, de 10h à 12h et de 13h30 à 18h30 : atelier Graff proposé par le service Jeunesse.

- 27/07, de 13h à 18h : *Starsky Minute*, spectacle de cirque d'un clown acrobate fier et pudique, noble et prolétaire. (LIRE SORTIR)
- 6/08, à partir de 16h : saynètes, danses, chants, dégustations culinaires, artisanat de l'Inde et du Pakistan qui fêtent le 70^e anniversaire de leur indépendance.



Manolo Mylonas, photographe

« Il fallait une belle mixité pour être à l'image de ce territoire »

Son père lui offre son premier appareil photo à 13 ans. Manolo Mylonas a grandi à Paris, rue de la Gaité, entre les sex-shops et les salles de jeux. Passionné par la photographie, il commence par capturer l'architecture de la gare Montparnasse, qui le fascine, puis ses proches, et finalement les gens qui se baladent, discutent, font des paris sportifs au PMU, courent dans les escalators du métro ou jouent au football dans la rue. Depuis près de trente ans, il vit au Pré-Saint-Gervais. Dans son exposition « Plaine Commune, terre de Jeux », visible jusqu'au 15 septembre sur les grilles du Stade de France à Saint-Denis, Manolo a immortalisé trente sportifs dans des lieux insolites de ce territoire si riche et si « propice au jeu »...

Au guidon de son scooter jaune, Manolo Mylonas ne passe pas inaperçu. C'est sur cet objet roulant qu'il a repéré les sites de Plaine Commune qui apparaissent sur les clichés de son exposition. « Pendant un mois, j'ai tourné et tourné sur mon deux roues pour trouver des endroits intéressants, voire insolites. Je ne voulais pas associer l'ex-champion du monde de 400 mètres haies Stéphane Diagana avec une simple barrière. C'était trop facile. » L'athlète s'est retrouvé sur les traverses de la Basilique de Saint-Denis, tout comme le navigateur Sidney Gavignet sur le canal, l'ancienne gymnaste Isabelle Severino sur une poutre de chantier ou encore la boxeuse Sarah Ourahmoune sous l'autoroute A1 ! « Je voulais m'installer au milieu des paysages habités de Plaine Commune. Les sportifs, le temps d'une pose, se sont appropriés à leur manière ce territoire.



Je voulais présenter ces endroits comme autant d'espaces d'expression, d'imagination et de jeu. »

Leur présence montre cet environnement urbain, parfois brutal, différemment. Mon objectif a été de présenter ces endroits comme autant d'espaces d'expression, d'imagination et de jeu. » La performance sportive ne l'intéresse pas. Il faut qu'il y ait de l'envie, du rêve. « Pour l'expo, le plongeur Matthieu Rosset est monté sur le pont du Landy, à Aubervilliers, par un froid glacial de janvier. Jean-Yves, en escalade sur Mécano, se prenait les bourrasques en plein mois de février, à 20 mètres du sol. Ils ont tous joué le jeu. » Quand il parle, Manolo Mylonas a ce regard tendre et passionné, mais déterminé aussi. Il s'exprime avec les mains, s'interroge, réfléchit tout haut.

Comme s'il était sans cesse en train d'essayer de trouver une autre idée d'image bien réelle à la limite de la fiction. Tout comme lui, les trente sportifs, hommes et femmes, paralympiques ou valides, amateurs ou professionnels, sont attachés au territoire, ou du moins « ils ont une histoire avec cette agglo, ce département. C'était important pour moi qu'il y ait ce lien. Sinon, les faire poser là n'avait pas vraiment de sens. Et il fallait une belle mixité pour être à l'image de ce territoire, potentiel organisateur des JO 2024 ». Le photographe en est certain : les Jeux olympiques à Paris seraient une formidable occasion, dans cette banlieue si jeune, de libérer les talents et les énergies. « Je pense que cet événement serait l'affaire de tous. On le sait, là où la politique faillit parfois, le sport a ce pouvoir de continuer à fédérer. » Le territoire, Manolo le connaît bien.

Il a énormément travaillé en banlieue parisienne. Il observe, imagine, scénarise ses photographies. Comme dans la série « Tous les jours dimanche » où dans toute la Seine-Saint-Denis, il a capturé un couple dansant dans une décharge, une famille pique-niquant sur la route, un cheval sur un toit montreuillois, etc. À 47 ans, l'enfant de Montparnasse est « définitivement banlieusard ». Entre une maman hollandaise et un père grec, il aurait pu poser ses valises à bien des endroits. Mais non. Il a choisi la Seine-Saint-Denis pour son contraste, sa diversité, ses transformations, ses lieux de vie ou de solitudes. « Je m'y sens bien, je m'y sens chez moi. Je n'ai aucune raison de bouger. » ● Isabelle Meurisse

Exposition « Plaine Commune, terre de Jeux », Stade de France, Zac du Cornillon, 93200 Saint-Denis. www.manolomylonas.fr



Virginie Salot